A2. Phonology and Spelling

REBECCA TREIMAN

ABSTRACT

It has often been suggested that the English spelling system is so capricious that children must rely largely on rote memory to learn how to spell in English. However, Venezky's (1970) demonstration that the English spelling system is more orderly than was thought before encouraged researchers to examine how children go beyond rote memorization in learning to spell. In a series of publications beginning in 1971, Read demonstrated that young children's spellings are often systematic attempts to translate genuine phonological distinctions, even though these spellings may be mistaken from the point of view of the conventional script. For example, the fact that children sometimes spell the opening sound of truck as cr reflects a real phonological difference between words whose spellings begin with "tr" and those whose spellings begin with "tr" followed by a vowel. More recent research (e.g., Treiman, 1993) has amply confirmed that many of children's beginning spellings are guided by their understanding of phonology. For example, most Americans do not pronounce a separate vowel sound in words like girl, and young American children often misplace the letter for the vowel sound in such words or leave it out altogether, as in the errors GRIL and GRL. In British English, in contrast, words such as "girl" and "better" are pronounced without an "r" sound. Young British children are much more likely than their American counterparts to leave out the r when writing these words. English has morphological as well as phonological regularities, and some of these also influence the spellings of quite young children. For example, when the "t" sound is preceded and followed by a vowel in American speech, its pronunciation approaches that of a "d." This is reflected in the writing of beginning American spellers who are quite likely, for example, to write water as WODR. Such errors are more likely to occur in one-morpheme words, like water, than in two-morpheme words, like biting, where the first morpheme, in this case bite, ends in a "t" sound. Children's willingness to maintain the t spelling in these latter words supports the

1 Preparation of this chapter was supported by grants from the National Science Foundation (SBR-9807736, BCS-0130763), and the March of Dimes Birth Defects Foundation (12-FY06-51). Thanks to Lia Sotak for comments on a draft of the chapter.

31

T. Nunes, P. Bryant (eds.), Handbook of Children's Literacy, 31-42.
conclusion that from the start their spellings reflect their understanding of linguistic patterns – phonological and morphological – and not just rote learning.

INTRODUCTION

The goal of this chapter is to review the research on the role of phonology in children’s spelling. I will focus on how children learn to spell in English, particularly on the early stages of spelling development. The theme of the chapter is that learning to spell is a linguistically guided process, not simply a process of rote memorization. We must look closely at the structure of the language and at children’s knowledge of that structure if we wish to understand the spelling errors that children make. One aspect of the structure of language – its phonological or sound structure – plays an especially important role in children’s early spelling. Its role will be the focus of this chapter.

SPELLING AS ROTE VISUAL MEMORIZATION

Traditionally, it was thought that learning to spell in English is a process of rote memorization. So capricious is the English writing system, so illogical are spellings such as could and island, that learners have no choice but to laboriously memorize words’ spellings. On this view, learning to spell requires much diligence and attentiveness but little linguistic skill or creativity. Children memorize words for their weekly spelling tests in much the same way that they memorize other dull (to them) facts, such as that Sacramento is the capital of California.

If learning the spelling of a word involves storing an arbitrary string of letters in memory, then the same principles that govern other forms of serial learning should apply to spelling. For example, the position of an item in the to-be-memorized string should have the same impact on spelling as it has on other memorization tasks. Spellers should show a serial position effect such that they perform relatively well on the initial and final letters of a word and poorly on the middle letters. Indeed, a serial position curve of this kind often appears in spelling (Jensen, 1962; Kooi, Schut, & Baker, 1965). Such findings could be taken to suggest that misspellings such as LRN for learn, in which children omit letters from the middle of a word, are similar to errors in which people omit items from the middle of other to-be-memorized sequences. (Throughout this chapter, children’s misspellings of words will be indicated in upper-case letters.) Misspellings such as GRIL for girl, in which children reverse two letters, are thought to be similar to reversal errors in other memorization tasks, as when people interchange two digits of a memorized telephone number.

This view of spelling as rote visual memorization has implications for the classification of children’s spelling errors. On this view, misspellings should be seen in relation to the letters of a word’s conventional spelling. Errors should be classified as omissions, reversals, or substitutions of particular letters in the to-be-memorized form.

SPELLING AS A PH
SPELLING AS A PHONOLOGICALLY GUIDED PROCESS

The work of Richard Venezy (Venezy, 1970) set the stage for a change in thinking about spelling and spelling acquisition. Venezy's analyses of the spelling-sound relationships in some 20,000 English words showed that the writing system of this language is more predictable than often believed. To be sure, the English writing system is not characterized by the simple one-to-one relationships between graphemes (letters or letter groups) and phonemes (units of sound) that prevail in certain other alphabetic writing systems, such as Finnish. In English, a single grapheme often corresponds to more than one phoneme, as when ē stands for “k” in cake but “s” in city. (Units of sound will be indicated in quotation marks throughout the chapter.) Also, a single phoneme often has more than one potential spelling, as when the “long a” sound is written as ay in bay and mayor but as ai in bait and aid. What is often overlooked is that these variations are not random. As Venezy pointed out, one can often predict which pattern will occur based on the position of the letter or phoneme in the word and the word’s morphological structure (i.e., the smaller meaningful units or morphemes that it contains). For example, the ar spelling of “long a” usually occurs at the end of a morpheme, as in bay, or before a vowel, as in mayor. The ai spelling generally appears in other positions, as in bait and aid. As another example, a medial “short e” sound in a monosyllabic word is generally spelled as ē, as in bed. However, the “short e” sound of health is spelled as ea rather than as ē, corresponding to the fact that the word is related to heal. Not all English spellings are predictable, of course. The s in island and the ai in plaid seem to be genuine exceptions. Still, the English writing system is more principled than often believed (see Kessler & Treiman, 2001, 2003).

Venezy's work focused primarily on spelling-to-sound translation rather than on sound-to-spelling translation. The work thus has more direct implications for theories of word pronunciation and its development than for theories of spelling. However, Venezy's discussion of the linguistic patterns in the English writing system encouraged researchers to examine how spellers learn and use the patterns. The work set the stage for viewing spelling errors not only in relation to the conventional spelling of a word but also in relation to the word's linguistic structure.

Charles Read (1971, 1975a, 1975b, 1986) was one of the first investigators to study the development of spelling in English as a linguistic process rather than as a process of rote visual memorization. Read's conclusions were based, in part, on a detailed study of young children who began to spell before they had received much formal instruction in spelling or reading. Preschoolers such as these may compose messages such as WAN YOU GAD I CHANS SEND IS OL I LADY. AD DOW GT ANE CHRI BLS, messages that contain many unusual spellings and that may be difficult for adults to read. This one says: When you get a chance send us all a letter. And don't get any troubles (Read, 1975b). Read examined the commonalities among different children's spellings and the ways in which the children represented various linguistic features. To bolster his conclusions, he also carried out experimental studies with young children. This combination of naturalistic and
experimental research proved fruitful, with the naturalistic data pointing to certain phenomena that were then examined in greater detail in the experiments.

Read concluded that learning to spell is a linguistic process, more akin to learning to talk than to memorizing arbitrary sequences such as telephone numbers. When children acquire their spoken language, they learn about the patterns in the system and apply their generalizations to new instances, sometimes with surprising results. For example, a preschooler might say “I held the baby” rather than “I held the baby.” “Holded” is an error when judged against the conventional system, but it reveals an appreciation of how the English past tense is typically formed. Similarly, the preschool orthographer cited above wrote CHRIELS instead of troubled. This is an error when judged against the conventional writing system, but it reveals the child’s belief that the first part of troubled sounds like the first part of chubby. The sounds are indeed similar: The articulation of “t” becomes close to that of “ch” when “t” precedes “r.” A similar phenomenon occurs for “d,” which is pronounced similarly to “j” when it comes before “r.”

The child who wrote CHRIELS for troubled is not unique. Other precocious spellers studied by Read produced similar renditions of “t” before “r.” Moreover, children sometimes misspelled “d” before “r” as j or g, as in JRAJIN for dragon. Such misspellings reflect the way in which children classify the sounds of their language, one aspect of their linguistic knowledge. Supporting this interpretation, experimental work reported by Read (1975a) showed that some young children do not consider the first sound of truck to be the same as the first sounds of turkey and tie, as adults do and as the conventional English writing system assumes. Instead, these children consider the first sound of truck to match the first sounds of church and chicken. The children’s invented spellings testify to their own understanding of English phonology.

Are only gifted preschoolers able to invent spellings that reflect their conceptions of words’ phonological forms? To determine whether more typical children do the same, I examined the writings produced by middle-class first graders who attended a state-supported school in the Midwestern United States (Treiman, 1993). These first graders were not precocious or advanced. What distinguished them from many other children was that their teacher was a strong believer in the whole-language approach to reading and writing instruction. Advocates of this view (e.g., Goodman, 1986) believe that children will pick up what they need to know about the relations between spellings and sounds from the reading and writing that they do. It is felt that children should not work with isolated words or isolated sounds but that they should read meaningful and interesting texts. Independent writing is thought to be important, especially writing that grows out of the children’s own experiences. In line with the whole-language philosophy, the teacher in the first-grade classroom that I studied expected her students to write daily. She encouraged them to spell words on their own, and she did not tell the children how to spell words even if they asked. Invented spelling is a teaching tool in other classrooms as well, although this teacher’s refusal to provide the correct spelling of a word even when a child requests it is rather unusual. The school district did mandate that the children memorize a list of six spelling words per year. The teacher used the first grader’s errors discovered in her class to produce spellings that were just precocious children’s errors to illustrate the phonological strategies that the spelling class used. For example, in a class of first graders, I have a student who had only two errors in his spelling of the word cabbage: 1. first grader’s classic error of not pronouncing “b” in the consonant blend “bb” (i.e., bee); 2. student’s error of not pronouncing “b” in the consonant blend “bb” (i.e., bee).

Together, the number of other errors made by the student was minimal. It should be noted that the spelling of errors occurs in a particular context. Consider the word that was not understood by the student: 1. The student pronounces “b” in the consonant blend “bb” (i.e., bee); 2. The student pronounces “b” in the consonant blend “bb” (i.e., bee).
list of six spelling words each week, beginning in the second half of the first-grade year. The teacher complied with this requirement.

The first graders in my 1993 study made many of the same kinds of spelling errors discovered by Read (1971, 1975a, 1975b, 1986). For example, the first graders produced spellings such as CHRAP for trap and JEAD for drowned. Thus, it is not yet precocious children who begin to write at an early age who show a sensitivity to the phonological structure of language in their spelling. My findings further revealed that the spelling errors discovered by Read were just the tip of the iceberg. A number of other intriguing errors that were motivated by phonology emerged in the first graders' classroom spellings. My co-workers and I have carried out a number of experiments to examine these phenomena in more detail (Bernstein & Treiman, 2001; Cassar & Treiman, 1997; Reese & Treiman, 2001; Treiman, 1985a; Treiman, 1985b; Treiman, 1991; Treiman, 1994; Treiman, Berch, Tinscoff, & Weatherston, 1993a; Treiman, Berch, & Weatherston, 1993b; Treiman, Broderick, Tinscoff, & Rodriguez, 1998; Treiman & Cassar, 1996; Treiman, Cassar, & Zukowski, 1994; Treiman, Goswami, Tinscoff, & Leivers, 1997; Treiman & Tinscoff, 1997; Treiman, Zukowski, & Richmond-Welty, 1995). These studies, like my naturalistic study of first graders, were carried out with children from the Midwestern United States. Together, the naturalistic and experimental work provides a picture of how early spelling is guided by phonology and other types of linguistic knowledge, what kinds of errors occur among beginning spellers, and why children make these errors.

Consider the words girl and her. The first graders in my naturalistic study often omitted the vowels when they spelled such words, producing errors such as GRL and HR (Treiman, 1993). Studies in which children were asked to spell dictated real and made-up words revealed the same phenomenon among other groups of kindergarten and first-grade children from the United States (Reese & Treiman, 2001; Treiman et al., 1993a; Treiman et al., 1997). The results of these studies show that children are much more likely to omit the vowels of words such as girl and her than the vowels of words such as kept and him. Such differences emerge even when the two types of words are comparable in length (e.g., girl and kept are both four letters), consonant-vowel spelling pattern (e.g., her and him both contain a consonant letter followed by a vowel and another consonant), and frequency of occurrence in the English language. It is difficult to explain the difference in vowel omission rates if we view spelling as purely a matter ofrote memorization of letter-sequences. On that view, one might expect a fair number of vowel omissions in both girl and kept because the vowel letter is the third letter of a four-letter sequence in both cases. However, it would be difficult to explain why vowel omissions are more common with girl than kept. The difference in the rate of vowel omissions becomes easier to understand if we view spelling as guided by phonology. In American English, the phonological form of girl contains a syllabic "r" (i.e., an "r" that takes the place of the vowel at the centre of the syllable); it does not contain a separate vowel phoneme preceding an "r." Because the spoken form of the word does not include a separate vowel, it makes sense that children would often fail to include a vowel letter in their spellings. Children who have begun to grasp the alphabetic
principle expect it to be implemented in a simple fashion such that each phoneme in a spoken word is translated with a single letter. Girl – with its initial “g”, medial syllabic “r,” and final “y” – is most naturally spelled as GRL. In contrast, kept has a true vowel phoneme in its pronunciation. Children therefore usually include a vowel letter when spelling this word. As these examples show, we can begin to understand why children make the spelling mistakes they do if we consider the phonological structures of words.

In girl and her, the syllabic “r” is stressed. Syllabic “r” also occurs in unstressed form in American English. For example, doctor and tiger end with an unstressed syllabic “r.” Children from the United States often fail to include a vowel letter in such cases. For example, they may produce errors such as DOCTR for doctor and TIGR for tiger, omitting the vowel that should appear in the second syllable of the word. We may compare children’s omissions of the second vowel in words such as doctor and tiger, on the one hand, and words such as basket and salad, on the other. The two types of words are similar in frequency, length, and consonant-vowel spelling pattern. However, doctor and tiger do not contain a separate vowel in the second syllable, whereas basket and salad do. Correspondingly, children are much more likely to include a vowel letter when spelling the second syllables of basket and salad than the second syllables of doctor and tiger. This result points, again, to an effect of phonology on spelling. It further implies that labeling an error as an omission of a letter from the word’s conventional spelling may not shed much light on the basis for the error. One must consider the word’s phonological form – in this case, whether it contains a syllabic “r” – as well as its standard spelling.

As children gain experience with the English writing system, they observe that the conventional printed forms of her, girl, and learn contain vowel letters. These are letters that the children did not anticipate based on their phonological representations of the words. In some cases, children are also explicitly taught that all words should be spelled with at least one vowel. As a result of such teaching (if provided) and their exposure to conventional print, children begin to include vowel letters in their spellings of words like her, girl, and learn. Children sometimes make an interesting kind of spelling error during this learning process: They use a vowel letter, but they put it in the wrong place. For example, children may spell girl as GRIL or teacher as TETRE (Reese & Treiman, 2001; Treiman, 1993; Treiman et al., 1993a; Treiman et al., 1997). Looked at superficially, these errors involve the reversal of two letters from the conventional spelling of the word – i and e in the case of girl, and e and r in the case of teacher. However, errors such as GRIL for girl and TETRE for teacher are more common than errors such as KPET for kept and BASKET for basket. If the misordering of letters from the memorized spelling of the word were all that was involved, one would not expect to find such a difference. The different error patterns for the two types of words reflect differences in the words’ phonological structures. Because there is no separate vowel phoneme preceding the syllabic “r” in the spoken form of girl, the word’s phonological form provides no guidance on where any vowel letter should go. Given this lack of phonological underpinning,
phoneme in "g", medial
kept has a
ude a vowel
understand
phonological
unstressed
word letter in
doctor and
liable of the
ords such as
in the other.
unant-vowel
cowel in the
are much
basket and
again, to an
error as an
much light
en — in this
ig.
observe that
letters. These
phonological
nity taught
ult of such
en begin to
Children
ing process:
le, children
Treiman,
cially, these
ling of the
r. However,
mon than
ordering of
olved, one
ms for the
structures.
"r" in the
en on where
nderpinning.
children sometimes put the vowel letter in the wrong place. Kept, in contrast, has a vowel phoneme after the "k" and before the final cluster in its spoken form. Children who treat spelling as a map of phonological structure thus know that they should place the vowel letter between the letters corresponding to the initial and final consonants. We gain a deeper understanding of children's spelling errors by acknowledging the importance of phonology in the spelling process than by classifying errors into such superficial categories as omissions and reversals.

Further evidence of the role of phonology in spelling comes from comparisons between children who speak different dialects of the same language. If phonology contributes importantly to spelling, then phonological differences among dialects may show themselves in spelling. To determine whether this is so, my colleagues and I (Treiman et al., 1997) compared the spellings of children who spoke two dialects of English — American English, as spoken by children from the Midwestern United States, and Southern British English. As discussed above, young children from the Midwestern United States are more likely to misspell girl as GRL than as GIL or GUL. Young children from Southern Britain, we found, show the opposite pattern. They often include a vowel letter but omit the r, as in GUL. Differences are also found on words like doctor. For American children, omissions in the second syllable tend to involve the vowel. For British children, it tends to be the r that is omitted. If spelling were only a matter of rote visual memorization, then we would expect to see similar errors by children from the United States and children from Britain. After all, the two groups of children encounter virtually the same conventional spellings (with a few differences such as color/colour and recognize/recognise). The finding that American and British children make different types of spelling errors on certain words supports the idea that spelling is guided by phonology. The key phonological difference in this case is that Southern British English is a non-rhotic dialect. Speakers of this dialect do not include an "r" when saying a word such as girl. When they pronounce doctor in isolation (and it appears to be the way in which words are pronounced in isolation that is critical for spelling), they also omit the "r." It is thus not surprising that young British children often produce spelling errors such as GUL and DOCTE. Most varieties of American English, including the Midwestern dialects that my colleagues and I have studied, are rhotic. This means that an "r" is present in words such as girl and doctor. American children typically include an r when spelling such words.

Intriguingly, dialect-related differences in spelling are not confined to words that are pronounced differently in American English and British English. Differences are found, too, on certain words that are pronounced alike in the two dialects. Consider the word pizza. In both American and British English, this word ends with a short unstressed vowel, called a schwa, when it is pronounced in isolation. However, the British children in our study (Treiman et al., 1997) frequently spelled such words with a final r, as in PISER. The American children rarely made such errors. What is the reason for this difference? For British children, the spoken form of pizza ends with the same unstressed schwa as the spoken forms of doctor, tiger, after, and so on. British children learn that schwa is often spelled not with a single-letter
grapheme but with a digraph, or two-letter spelling. The digraph consists of a vowel letter, most often e, followed by r. British children generalize this pattern to the final vowel of words like pizza, producing errors such as PISER. These errors show that children pick up the relationships between phonology and spelling and generalize these patterns to new instances. They sometimes create spellings based on words’ phonological forms rather than reproducing spellings from memory.

Another example of a dialect-related generalization error is BARTH for bath. My colleagues and I (Treiman et al., 1997) observed errors of this kind among the British children that we studied. Other examples are PARS and PRS for pass. In Southern British speech, bath has the same “ah” vowel sound as card. Children sometimes use the ar spelling (or just the r) that they have seen in card when attempting to spell words like bath. That is, they generalize the ar spelling that they have associated with the “ah” vowel of card to the “ah” vowel of bath. Note that bath does not contain an “r” sound in its pronunciation in non-rote dialects. Errors like BARTH for bath reflect a generalization process rather than an attempt to represent an “r” phoneme that is heard in the word itself.

In our cross-dialect study (Treiman et al., 1997), dialect-related generalization errors in spelling did not necessarily become less common as spelling ability increased. For example, British children with spelling ages of about 8 and 9 years old according to a standardized test actually made more errors like PISER for pizza than British children with spelling ages of about 6 and 7. Misspellings such as BARTH for bath were also found among the more advanced spellers. A certain amount of experience with the conventional writing system is necessary to learn that the schwa vowel may be spelled with the digraph er and that “ah” may be spelled as ar. These patterns are fairly complex in that a single phoneme is represented with a two-letter grapheme rather than a single letter. Once children have learned these digraph spellings, they sometimes extend them to cases in which they do not apply, much as a child learning to talk sometimes extends the regular past tense marker to irregular verbs.

With enough experience, children learn the conventional spellings of common words such as pizza and bath. However, Treiman and Barry (2000) found that even adults sometimes produce dialect-related errors when attempting to spell less common words. Consider the following misspellings from British university students: SCUBER for scuba, KARKI for khaki, and CARSKET for casket. These misspellings are similar to the PISER and BARTH errors that are found among British children. American college students rarely make these particular types of spelling errors, although they sometimes misspell the words in other ways. These results suggest that phonology continues to be involved in spelling even into adulthood. This conclusion fits with other work that has found phonological effects in adult spellers (e.g., Kreiner, 1992; Kreiner & Gough, 1990); it does not support the view that skilled spellers generally bypass phonology (e.g., Burt & Fury, 2000).

In English, it is not enough to learn which grapheme or graphemes may be used to symbolize each phoneme. When a phoneme may be represented with more than one grapheme—as in each spelling is appropriate which of several poss various linguistic facts generally spelled as mayor. In other positions, this pattern before a consonant is expected. Still, the patterns conditioned spelling at middles and at the end are common. This pattern evidences from Treiman's effects of positional changes. First graders in that first grade and PLEW, which for example as AI and EW ending in t at the end. Also, the first grade at the beginning of a word.

Further evidence comes from experiments. First graders, second graders, and young children have a variety of patterns described by the kindergartners, who reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginning expected by random guess, reading at a beginnin
one grapheme — as most English phonemes can — children must also learn when each spelling is appropriate. As Venezky (1970) pointed out, one can often predict which of several possible graphemes will be found in a particular word based on various linguistic factors. One example, mentioned earlier, is that the “long a” sound is generally spelled as ay at the end of a morpheme or before a vowel, as in bay and mayor. In other positions, the ai spelling is more likely (e.g., aid, bait). The alternation between ay and ai is one instance of a general pattern that applies to digraphs. Digraphs ending with y and w typically occur at the ends of morphemes and before vowels, whereas those ending with i and u are more often found in other positions. This pattern does have some exceptions. For example, growl has ow before a consonant in the middle of a morpheme, where u would normally be expected. Still, the pattern holds true in many cases. Another example of a context-conditioned spelling alternation involves “k.” The ck spelling of “k” occurs in the middle and at the ends of words but not at the beginnings, where c or k is more common. This pattern has no exceptions, in that no English words begin with ck.

Evidence from Treiman (1993) suggests that children begin to learn about the effects of positional context on spelling as early as first grade. For example, the first graders in that study were more likely to produce spellings such as SEILF and PLEW, which follow the alternation pattern described above, than spellings such as AI and EWT, which do not follow this pattern (by having a digraph ending in i at the end of a word or a digraph ending in w before a consonant). Also, the first graders did not often produce spellings such as CKES, with ck at the beginning of a word.

Further evidence of children’s sensitivity to the effects of position on spelling comes from experimental work. In one study, Treiman (1993) asked kindergartners, first graders, second graders, and college students to look at pairs of nonwords and decide which item in each pair looked more like a real word should look. Sample pairs are nuck-cksan and molt-moyal, where the first member of each pair follows one of the patterns described above and the second member of the pair does not. Even the kindergartners, who were tested near the end of the school year and who were reading at a beginning first grade level, were slightly more likely to have correctly predicted the real word form by random guessing (56% correct, where 50% is expected by chance). By second grade, correct responses occurred 83% of the time, and by adulthood, 95%.

These results, together with those of Cassar and Treiman (1997), suggest that even young children have some inkling that spelling patterns vary in a systematic way with word position. This knowledge expands and deepens as children encounter a variety of words and make generalizations from them.

It is not just a phoneme’s position in a word that can affect its spelling. Even when position is held constant, the identity of the surrounding units may influence a phoneme’s spelling. Kessler and Treiman (2001) documented this phenomenon. As one example, the “short e” sound is sometimes spelled as er before “d,” as in bread and head. It is rarely so spelled before “p.” Adults appear to use the surrounding consonants as a cue to the spelling of a vowel. For example, having learned that the “e” sound of friend is spelled as ie, they are
more willing to generalize this spelling to “chend,” in which the “nd” after the vowel is maintained, than to “cheth,” in which different consonants surround the vowel (Treiman & Zukowski, 1988; see also Treiman, Kessler, & Bick, 2002). It is not clear when and how children begin to use phonemic context as a cue to spelling. The results of Goswami (1988) suggest that units consisting of a vowel and final consonant play a special role from early on in the development of spelling. In that study, children who were given a “clue word” such as beak were able to use the clue to help them spell related words; the benefit was significantly greater for words that shared the vowel and final consonant of the clue word (e.g., peak) than for words that shared the initial consonant and vowel (e.g., bean). However, the findings of Nation and Hulme (1996) suggest that young children show no particular priority for vowel + final consonant units. In their research, children did not make significantly more analogies when a vowel + final consonant unit was shared than when some other unit was shared. Bernstein and Treiman (2001) found similar results. Further research is needed to study how children use context in choosing among alternative spellings for phonemes and when the ability to use different types of context emerges.

The research reviewed so far shows that spelling is guided to a large extent by phonology. One important aspect of learning to spell is learning how the phonological structure of language is symbolized in print. When children’s conceptions of phonological structure do not match those embodied in the conventional writing system, or when the links between phonology and spelling are complex, spelling errors may occur. Importantly, the errors are usually not random or haphazard. The misspellings reflect children’s belief that the visual forms of words map the phonological structure of the language.

BEYOND PHONOLOGY

Learning to spell in English involves learning about the way in which the phonological form of the language is symbolized in print. However, this is not all that it involves. English spelling also reflects other aspects of linguistic structure, including the morphological structure of the language. Children must learn about this aspect of the system as well. As one example of how this takes place, consider the American English pronunciation of medial “t.” This sound is typically pronounced with a quick tap of the tongue against the upper part of the mouth, called a flap, when it occurs before an unstressed vowel. Flaps are voiced (i.e., the vocal cords vibrate during their articulation), and in this way are similar to “d.” American children often spell a word like “water” as WODR, representing the flapped “t” with d (Reed, 1975a; Treiman, 1993; Treiman et al., 1994). This error makes sense given the pronunciation of the word. With “biting,” children can avoid making an error on the flap if they consider the word’s morphological structure. “Biting” is composed of the stem “bite” (which ends with a “t” that is not flapped when the stem is pronounced by itself) and the inflectional ending “ing.” If children misspell a word, they can avoid correct spelling by adding the relevant letter to the stem or by changing the stem itself.
“ing.” If children maintain the spelling of the stem when spelling the inflected word, they can avoid errors like BIDING for “biting.” Studies have shown that children begin to be able to do this from an early age (Treiman et al., 1994; see also Treiman & Cassar, 1996). Further discussion of the role of morphology in spelling may be found in the chapter by Bryant and Nunes (this volume).

CONCLUSIONS

We have seen, in this chapter, that learning to spell in English is to a large extent a linguistic process. Memorization plays some role, for example in learning about the s of island, but there is much more to spelling than rote memory. From an early age, children treat spellings as maps of linguistic structure. They create spellings that reflect their knowledge of linguistic form. This chapter has focused on one particular aspect of linguistic form – phonology. Children’s conceptions of phonology do not always match those that are assumed by the conventional English writing system. For example, children may classify the first sound of “troubles” as a member of the “ch” category rather than as a member of the “t” category. In addition, children take time to master the more complex mappings between phonology and spelling, as when a single phoneme is represented with two letters. By considering these and other factors, we can begin to understand the logic behind children’s misspellings. Even when children’s spellings are incorrect, as they often are, the spellings may reveal a good deal of linguistic knowledge.

REFERENCES


Nahon, K., & Hulme, C. (1996). The automatic activation of sound-letter knowledge: An alternative


SUGGESTED FURTHER READINGS


A3. Linguistic Proc
The Case of A French, Germ...